

Minutes of DELAC Meeting April 9, 2024 at 4:30pm

Present:	Parents: Mercedes Capitán (MV), Andrea Sanchez (ECEC), Irene Vasquez (MV) Olivia Cota (VLMA), Arnes Mares Ortega (LGAM) Staff: Angelica Velez (Interpreter), Olivia Cota-Estrada (VLMA), Dianne Teglia (MV), Torazzi Hayslett (SA), Danielle Adams (SM), Maria Hidalgo (SM), Arlene Parra (DO), Amy Fulinara (DO), Irene Gomez (VLMA), Vanessa Ruiz (LGAM), Sussi Yamaguchi (Dental), Raquel Lopez (MV), Naimo Ali (Interpreter), Cecilia Contreras (DO), Janice Chavez (LGAE), Irene Gomez (VLMA)
-----------------	---

1. Welcome (Mrs. Olivia Cota-Estrada) called the meeting to order at 4:44PM

2. Approval of the agenda and the minutes from previous meeting from January 16,2024

Agenda:

1st Motion: Mrs. Raquel Lopez 2nd: Mrs. Irene Gomez

Motion: **Approved** Not Approved

● Minutes:

○ 1st Motion: Mrs. Raquel Lopez 2nd: Mrs. Irene Gomez

○ Motion: **Approved** Not Approved

3. Dr. Sussi Yamaguchi presented dental services that are provided in their free clinic in the Lemon Grove Clinic Site located in Lemon Grove Academy Middle School room 7. Operates a few Tuesday evenings and every Thursday mornings from 7:30 to 1pm. Dental Lab, Pan Ceph Machine, and X-Ray areas are in house. Specialties are Pedo and Ortho. Services provided are: Preventative, Restorative, Root Canals, Extractions, Removable such as dentures, and Orthodontics. Services are offered to children and families who do not have insurance and a dental home. Contact information 619-839-9648 or email lemongroveclinic@ucsdpds.org

4. Mrs. Arlene Parra presented on the Reclassification process. What is ELPAC, Initial Process, Summative ELPAC? Evaluations of Language Proficiency Assessments helps the child's teacher provide support to the student. Summative scores notifications are sent in August with student score reports that will be available in Infinite Campus Portal. Letters will be sent out to parents with instructions on how to access them. Why is reclassification significant? If a student has not reclassified before going to high school, the student will have to take an extra English course apart from getting the extra help. Reclassification Ceremony is held every Fall and tentatively scheduled for June for 8th grade.

5. Principal's Update: Universal Design Learning Curriculum and Instruction is implemented at all sites. State testing preparation tips and strategies were provided.

Mrs. Teglia spoke on the importance of supporting multilingual learners in Dual Immersion. Grade Kinder Target Language 90% and 10% in English, 1st grade Target Language 80% and 20% in English, 2nd grade 70% Target Language and 30% English, 4th and beyond 50% Target Language and 50% English. Areas students that are being taught in Spanish are: Literacy, Science, Language Arts. English- Math 3rd grade and up. AP Advisory is in Spanish and the school provides Newcomer opportunities. Parent & Family Engagement are celebrated with parents having lunch with students. Open House dates were provided for each school site.

6. Mrs. Amy Fulinara spoke about Local Control Accountability Plan (LCAP) and groups were made and provided input in areas of Student Achievement, Staff Growth and Leadership, School Community and Connectedness and Operational System.

Meeting was adjourned at 5:38 pm by our DELAC Secretary.

Acta de la reunión de DELAC 9 de abril de 2024 a las 4:30 p.m.

Presente:	Padres: Mercedes Capitán (MV), Andrea Sanchez (ECEC), Irene Vasquez (MV) Olivia Cota (VLMA), Arnes Mares Ortega (LGAM) Personal: Angelica Vélez (intérprete), Olivia Cota-Estrada (VLMA), Dianne Teglia (MV), Torazzi Hayslett (SA), Danielle Adams (SM), María Hidalgo (SM), Arlene Parra (DO), Amy Fulinara (DO), Irene Gómez (VLMA), Vanessa Ruiz (LGAM), Sussi Yamaguchi (Dental), Raquel López (MV), Naimo Ali (Intérprete), Cecilia Contreras (DO), Janice Chávez (LGAE), Irene Gómez (VLMA)
------------------	--

1. Bienvenida (Sra. Olivia Cota-Estrada) abrió la reunión a las 4:44 p.m.
2. Aprobación del orden del día y del acta de la reunión anterior del 16 de enero de 2024

Agenda:

1° Moción: Sra. Raquel López 2°: Sra. Irene Gómez

Moción: **Aprobada** No Aprobada

● Minutos:

1° Moción: Sra. Raquel López 2°: Sra. Irene Gómez

Moción: **Aprobada** No Aprobada

3. La Dra. Sussi Yamaguchi presentó los servicios dentales que se brindan en la clínica gratuita en el sitio de la clínica Lemon Grove ubicado en el salón 7 de la escuela secundaria Lemon Grove Academy. Opera durante algunos martes por la noche y todos los jueves por la mañana de 7:30 a 1 p.m. El laboratorio dental, la máquina Pan Ceph y las áreas de rayos X están en el establecimiento. Las especialidades son Pedodontista (comúnmente llamado dentista pediátrico) y Ortodoncia. Los servicios brindados son: Preventivos, Restaurativos, Endodoncias, Extracciones, Removibles como prótesis Dentales y Ortodoncia. Se ofrecen servicios a niños y familias que no tienen seguro ni un hogar dental. Información de contacto (619)839-9648 o correo electrónico Lemongroveclinic@ucsdpds.org

4. La Sra. Arlene Parra presentó el proceso de Reclasificación. ¿Qué es ELPAC, proceso inicial, ELPAC sumativo? Las evaluaciones de dominio del idioma ayudan al maestro del niño a brindar apoyo al estudiante. Las notificaciones de calificaciones sumativas se envían en agosto con los informes de calificaciones de los estudiantes que estarán disponibles en Infinite Campus Portal. Se enviarán cartas a los padres con instrucciones sobre cómo acceder a ellas. ¿Por qué es importante la reclasificación? Si un estudiante no se ha reclasificado antes de ir a

la escuela secundaria, tendrá que tomar un curso de inglés adicional además de recibir la ayuda adicional. La Ceremonia de Reclasificación se lleva a cabo cada otoño y tentativamente está programada para Junio para los estudiantes de 8° grado.

5. Actualización del director: El plan de estudios y la instrucción de aprendizaje de diseño universal se implementan en todos los sitios. Se proporcionaron consejos y estrategias de preparación para los exámenes estatales. La Sra. Teglia habló sobre la importancia de apoyar a los estudiantes multilingües en la inmersión dual. El objetivo para kindergarten en idioma español- inglés es 90 % y 10 % , el objetivo en el idioma español- inglés para el de 1.er grado 80 % y 20 %, el objetivo en el de 2.° grado 70 % y 30 % en el idioma español- inglés, Los grados de 4.° y posteriores son 50 % Idioma de destino y 50 % inglés. Las áreas que a los estudiantes se les enseña en español son: alfabetización, ciencias y artes del lenguaje. Inglés- Matemáticas 3er grado en adelante. El asesoramiento AP es en español y la escuela ofrece oportunidades para alumnos recién llegados. La participación de padres y familias se celebra cuando los padres almuerzan con los estudiantes. Se proporcionaron fechas de puertas abiertas para cada sitio escolar.

6. La Sra. Amy Fulinara habló sobre el Plan de Responsabilidad de Control Local (LCAP por sus siglas en inglés) y se formaron grupos que brindaron aportes en áreas de rendimiento estudiantil, crecimiento y liderazgo del personal, comunidad escolar y conectividad y sistema operativo.

La reunión fue clausurada a las 5:38 pm por nuestro Secretario de DELAC.